

**ZMLUVA O VYTVORENÍ DIELA A O POSKYTNUTÍ LICENCIE NA JEHO POUŽITIE**  
(ďalej len ako „zmluva“)

uzatvorená v zmysle príslušných ustanovení zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení  
neskorších predpisov .  
medzi:

<b>Objednávateľ:</b>	<b>Trnavský samosprávny kraj</b>
<b>Zastúpený:</b>	<b>Mgr. Jozef Viskupič, predseda TTSK</b>
<b>Sídlo:</b>	<b>Starohájska 10, 917 01 Trnava</b>
<b>IČO:</b>	<b>37836901</b>
<b>DIČ:</b>	<b>2021628367</b>
<b>Bankové spojenie:</b>	<b>Štátna pokladnica</b>
<b>Číslo bežného účtu IBAN:</b>	<b>SK18 8180 0000 0070 0050 1106</b>

(ďalej len „objednávateľ“)

a

<b>Autor:</b>	<b>Mgr. art. Jozef K</b>
<b>Rodné číslo:</b>	
<b>Adresa:</b>	
<b>Peňažný ústav:</b>	
<b>Číslo bežného účtu IBAN:</b>	

(ďalej len „autor“)

**Článok I.**  
**Predmet zmluvy**

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok autora vyhotoviť pre objednávateľa 1 kus umeleckého diela: Cena slobody Antona Srhoľca 2020 (ďalej ako „dielo“) ako výsledok svojej vlastnej tvorivej duševnej činnosti a záväzok objednávateľa zaplatiť autorovi diela odmenu za jeho zhotovenie vo výške uvedenej v čl. II tejto zmluvy.
2. Cena slobody Antona Srhoľca bude vyrobená technológiou SLS 3D tlače z materiálu PA12 (tvrdý plast) bielej farby a bude osadená na podstavec z tvrdého načierno moreného dreva s priznanou prírodnou kresbou, povrchovo ošetrované tvrdým polyuretánovým lakom. Časť podstavca bude tvoriť zrkadlo, na ktorom bude upevnená socha.
3. Cena slobody Antona Srhoľca bude tvarom a veľkosťou totožná s Cenou slobody Antona Srhoľca za rok 2019.

**II.**  
**Odmena**

1. Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť autorovi odmenu za vytvorenie diela vo výške 600 eur s DPH (slovom: šesťsto eur). Uvedená výška odmeny je konečná a zahŕňa všetky náklady, ktoré umelcovi v súvislosti s plnením jeho záväzku podľa tejto zmluvy vzniknú.
2. Odmena je splatná do 15 dní od odovzdania diela.
3. Daňovú povinnosť z vyplatenia príjmov vysporiada umelec osobne podaním daňového priznania

### **III.**

#### **Práva a povinnosti autora**

1. Autor sa zaväzuje vytvoriť umelecké dielo špecifikované v čl. I tejto zmluvy v dohodnutých formátoch a technických špecifikáciách a odovzdať ho v dohodnutom termíne objednávateľovi.
2. Autor bezodkladne telefonicky alebo e-mailom oznámi objednávateľovi, ak nie je schopný včas dielo odovzdať.
3. Autor je povinný dielo vytvoriť osobne za použitia vlastnej tvorivej práce. Pri vytváraní diela autor nesmie neoprávnene zasahovať do cudzích autorských práv a práv súvisiacich s autorským právom.
4. Pred odovzdaním diela je autor povinný umožniť nadobúdateľovi oboznámiť sa s ním. V prípade, ak bude objednávateľ po oboznámení sa s vytvoreným dielom požadovať jeho ďalšiu úpravu, je autor povinný ju vykonať na vlastné náklady. Autor v takomto prípade nemá nárok na náhradu vzniknutých nákladov.
5. Autor je povinný vytvoriť dielo najneskôr do 16.11.2020. Miestom pre odovzdanie diela je Úrad Trnavského samosprávneho kraja, Starohájska 10, 917 01 Trnava.

### **IV.**

#### **Práva a povinnosti objednávateľa**

1. Objednávateľ sa zaväzuje za odovzdané dielo autorovi vyplatiť dohodnutú odmenu podľa článku II. tejto zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje nepoužívať dielo spôsobom znižujúcim jeho hodnotu alebo dobrú povesť a česť autora.
3. Objednávateľ je oprávnený a zároveň povinný prevziať dielo zhotovené v zmysle tejto zmluvy v stanovenom termíne.

### **V.**

#### **Licencia**

1. Autor touto zmluvou udeľuje objednávateľovi bezodplatne výhradný súhlas (licenciu) na použitie diela.
2. Autor udeľuje objednávateľovi licenciu na každé použitie diela v zmysle § 19 ods. 4 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov.
3. Územný rozsah licencie je neobmedzený. Časový rozsah licencie je neobmedzený.
4. Objednávateľ je oprávnený udeliť tretej osobe súhlas na použitie diela v rozsahu udelennej licencie, s čím autor diela súhlasí.
5. Objednávateľ nadobudne vlastnícke právo k veci prostredníctvom ktorej je dielo vyjadrené dňom jej prevzatia od autora. Tým nie sú dotknuté osobnostné autorské práva autora.

### **VI.**

#### **Ukončenie zmluvy**

1. Zmluva zaniká riadnym a včasným vytvorením a odovzdaním umeleckého diela a vyplatením odmeny autorovi diela.
2. Zmluvu je možné ukončiť pred splnením povinností z nej vyplývajúcich podľa predchádzajúceho odseku písomným odstúpením od zmluvy z dôvodu nepredvídateľných okolností ako vážny zdravotný úraz, dopravná nehoda, prírodná katastrofa a pod. Ak bez zavinenia objednávateľa nebude možné dielo realizovať, autorovi nárok na odmenu nevzniká.
3. Od zmluvy je možné odstúpiť aj v prípade podstatného porušenia povinností niektorej zo zmluvných strán.

## VII.

### Spracovanie osobných údajov a plnenie informačnej povinnosti prevádzkovateľa Informovanie dotknutých osôb o spracúvaní osobných údajov

#### I. OKRUH SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÍ:

- a. Zmluvy s fyzickými osobami

#### II. ÚDAJE O PREVÁDZKOVATEĽOVI

- a. Názov prevádzkovateľa Trnavský samosprávny kraj, Starohájska 10, Trnava, 917 01, (IČO) 37836901
- b. Kontakt zodpovednej osoby slobodnik.jakub@trnava-vuc.sk

#### III. ÚDAJE O SPRACOVATEĽSKÝCH OPERÁCIÁCH

- a. Účel spracúvania osobných údajov: Príprava a evidencia zmlúv s fyzickými osobami,
- b. Právny základ spracúvania osobných údajov: Zákon č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a zákon č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
- c. Okruh dotknutých osôb/Obchodní partneri: fyzické osoby
- d. Kategórie osobných údajov: Bežné osobné údaje
- e. Zoznam osobných údajov (alebo rozsah): Meno, priezvisko, tituly, dátum narodenia, číslo občianskeho preukazu, rodné číslo, adresa, telefón, e-mail, podpis, bankový účet, osvedčenia, certifikáty, výpisy, oprávnenia
- f. Označenie bezpečnostných opatrení: Popis bezpečnostných opatrení na ochranu osobných údajov podľa platnej legislatívy EÚ a SR

#### IV. SPRACOVATEĽSKÉ OPERÁCIE S OSOBNÝMI ÚDAJMI

- a. Tretie strany (prípadne okruh tr. strán): Osobné údaje sa neposkytujú
- b. Sprístupňovanie osobných údajov: Osobné údaje sa nesprístupňujú
- c. Zverejňovanie osobných údajov:
  - Spôsob zverejnenia: Web stránka TTSK (anonymizované)
  - Právny základ: Zákon č. 211/2000 Z. z.

V. Cezhraničný prenos osobných údajov: Prenos osobných údajov sa neuskutočňuje

VI. ZAČIATOK SPRACÚVANIA OSOBNÝCH ÚDAJOV: Dátum pri podpise zmluvy

VII. Organizácia uchováva osobné údaje so zásadou minimalizácie uchovávania v zmysle Nariadenia GDPR. V zmysle Zákona č. 395/2002 o archívoch a registratúrach

#### VIII. POUČENIE O PRÁVACH DOTKNUTEJ OSOBY

Dotknutá osoba má podľa článku 15 ods. 1 písm. e) a f) právo požadovať od prevádzkovateľa opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osoby, alebo ich vymazanie alebo obmedzenie spracúvania, taktiež právo namietať proti takémuto spracúvaniu a právo podať sťažnosť dozornému orgánu. V prípade, že dotknutá osoba poskytla úradu osobné údaje na základe súhlasu alebo zmluvy, má podľa článku 20 právo preniesť tieto údaje inému prevádzkovateľovi bez toho, aby jej v tom úrad bránil. V prípade, že spracúvanie osobných údajov dotknutej osoby je nevyhnutné na splnenie úlohy realizovanej vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci alebo úrad odôvodní spracúvanie osobných údajov oprávneným záujmom, má dotknutá osoba podľa článku 21 právo namietať. Dotknutá osoba má v prípade porušenia ochrany osobných údajov, ktoré pravdepodobne povedie k

vysokému riziku pre práva a slobody fyzických osôb, zároveň právo podľa článku 34 byť úradom informovaná o porušení ochrany osobných údajov.

#### **VIII. Záverečné ustanovenia**

1. Zmeny alebo dodatky tejto zmluvy môžu byť uskutočnené výlučne písomnou formou, číslovanými dodatkami, a to so súhlasom oboch zmluvných strán.
2. Zmluva je platná dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinná dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Objednávateľa v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám.
3. Právne vzťahy v tejto zmluve neupravené sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov
4. Zmluva je vyhotovená v troch exemplároch, z ktorých autor dostane jeden rovnopis a objednávatel dva rovnopisy.
5. Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej ustanoveniam porozumeli, nepovažujú ju za uzavretú v tiesni ani za jednostranne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpisujú.

V Miloslavove .....10.11.2020.....

V Trnave .....10.11.2020.....

v.r.

v.r.

.....  
autor

.....  
objednávateľ